



Tabel 374. **Meteorologiske forhold på Færøerne.**

Meteorological conditions in the Faroe Islands.

Thorshavn	Januar	Februar	Marts	April	Maj	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	December	Året
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
A. Middeltemperatur (celsius)													
1975.....	2,9	5,4	3,0	4,1	6,0	8,0	10,1	10,9	8,5	8,5	5,6	4,0	6,4
1976.....	2,1	4,8	4,5	4,8	7,3	9,6	10,9	12,0	8,5	8,5	6,3	2,3	6,8
1977.....	0,7	3,0	4,9	3,5	6,7	8,9	10,3	10,1	8,7	8,6	3,9	5,1	6,2
B. Nedbør, mm													
1975.....	208	55	63	45	41	87	50	65	106	114	91	174	1 099
1976.....	159	94	109	81	115	71	75	32	32	189	174	83	1 214
1977.....	140	76	179	127	70	57	55	67	134	217	225	116	1 458
C. Fugtighedsgrad, pct.													
1975.....	90	89	95	92	86	94	90	92	90	94	87	88	91
1976.....	87	86	89	92	89	89	92	91	91	95	94	85	92
1977.....	94	83	96	83	86	84	90	89	92	92	88	89	89

KILDE: Meddelt af Meteorologisk Institut på grundlag af vejrtelegrammerne.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: mean temperature; B: precipitation; C: relative humidity.

Tabel 375. **Folkemængde, areal og administrativ inddeling.**

Population, area and administrative division.

	Folkemængde					16. november 1970						
	1. febr. 1911	31. dec. 1945	26. sept. 1960	16. nov. 1970	1. jan. 1977	Areal i km ²	Befolknings-tæthed pr. km ²	Bygder	Sogne	Præstegæld	Valgdistrikter ¹	Lægedistrikter ²
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Færøerne i alt	18 000	29 178	34 596	38 612	41 575	1 398,85	27,6	121	50	11	7	11
Norderøernes syssel....	2 087	3 928	5 086	5 427	5 679	240,77	22,5	20	8	2	1	1
Østerø syssel	4 111	6 811	7 382	8 097	8 919	286,33	28,3	36	12	3	1	4
Strømø syssel ³	5 049	8 307	11 692	15 296	16 816	392,29	39,0	34	13	2	2	2
Heraf Thorshavn ...	2 097	4 390	7 447	10 726	11 586	15,33	699,7	1	1	•	•	1
Vågø syssel	1 640	2 377	2 655	2 586	2 771	187,89	13,8	7	5	1	1	1
Sandø syssel.....	1 296	1 764	1 736	1 632	1 688	124,74	13,1	8	5	1	1	1
Suderø nordre syssel... }	3 817	5 991	3 056	2 952	3 005	96,82	30,5	8	3	1	1	1
Suderø søndre syssel... }			2 989	2 622	2 697	70,01	37,5	8	4	1		

ANM. Færøerne er beliggende mellem 62°24' og 61°26' nordlig bredde og 6°15' og 7°41' vestlig længde. 17 øer er beboede, hvoraf de største er Strømø (373 km²), Østerø (286 km²), Vågø (178 km²), Suderø (166 km²) og Sandø (112 km²). Ved en i 1955 foretagen opmåling af målebordsblade opgjordes Færøernes kystlinje til 1 117,0 km.

¹ Lagtingsvalget d. 7. november 1974, se tabel 396. Folketingsvalget på Færøerne, se tabel 312. ² Ejde lægedistrikt er beliggende både i Østerø syssel og i Strømø syssel. ³ Incl. Thorshavn kommune, der er uden for sysselinddelingen.

KILDE: Færøerne (Statistisk Tabelværk 1975: I) samt Årbog for Færøerne 1976.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-5: population; 6: area in km²; 7: population per km²; 8: inhabited places; 9: parishes; 10: pastorates; 11: election districts; 12: public health districts.

Tabel 376. **Befolkningens fordeling efter køn, alder og ægteskabelig stilling 16. nov. 1970.**
The population by sex, age and marital status, 16 November 1970.

Aldersklasser	Ugifte		Gifte og separerede		Enkestand		Fraskilte		Tilsammen		
	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	I alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
0-6 år	3 081	2 991	-	-	-	-	-	-	3 081	2 991	6 072
7-14 »	3 207	2 983	-	-	-	-	-	-	3 207	2 983	6 190
15-19 »	1 705	1 524	5	76	-	-	-	-	1 710	1 600	3 310
20-39 »	2 373	819	2 990	3 514	7	28	29	25	5 399	4 386	9 785
40-59 »	721	314	3 516	3 394	58	259	32	42	4 327	4 009	8 336
60-64 »	117	81	644	497	50	137	6	3	817	718	1 535
65-69 »	78	84	451	295	76	159	3	5	608	543	1 151
70 og derover	94	172	570	416	337	638	1	5	1 002	1 231	2 233
Tilsammen	11 376	8 968	8 176	8 192	528	1 221	71	80	20 151	18 461	38 612

KILDE: Færøerne (Statistisk Tabelværk 1975: I).

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: single; 3-4: married, incl. separated; 5-6: widowed; 7-8: divorced; 9-11: total; 1, 3, 5, 7, and 9: males; 2, 4, 6, 8, and 10: females; 11: total. - FRONT COLUMN: age groups and total.

Tabel 377. **Befolkningens fordeling efter erhvervshovedgrupper og arbejdsstilling 16. nov. 1970.**
The population by industry and occupational status, 16 November 1970.

	Landbrug og gartneri	Fiskeri m.v.	Industri- og håndværk	Bygge- og anlægsvirksomhed	Handel og omsætning	Transport- og virksomhed	Administration og liberale erhverv	Servicevirksomhed	Formue, rente, understøttelse	Uoplyst erhverv	I alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
A. Selvstændige	278	350	314	230	526	136	89	97	•	-	2 020
a. Mænd	253	348	266	221	367	128	62	41	•	-	1 686
b. Kvinder	25	2	48	9	159	8	27	56	•	-	334
B. Fiskere uden nærmere angivelse	•	193	•	•	•	•	•	•	•	•	193
a. Mænd	•	192	•	•	•	•	•	•	•	•	192
b. Kvinder	•	1	•	•	•	•	•	•	•	•	1
C. Funktionærer, tjenestemænd	4	507	270	71	1 031	876	1 466	33	•	121	4 379
a. Mænd	4	507	201	55	390	707	756	17	•	47	2 684
b. Kvinder	-	-	69	16	641	169	710	16	•	74	1 695
D. Arbejdere	80	2 157	2 612	1 169	257	621	261	332	•	670	8 159
a. Mænd	76	2 152	2 330	1 164	226	602	77	35	•	481	7 143
b. Kvinder	4	5	282	5	31	19	184	297	•	189	1 016
E. Rente, understøttelse o.l.	•	•	•	•	•	•	•	•	3 106	•	3 106
a. Mænd	•	•	•	•	•	•	•	•	1 516	•	1 516
b. Kvinder	•	•	•	•	•	•	•	•	1 590	•	1 590
F. Hushjælp	13	56	51	19	31	37	32	1	112	11	363
G. Husmødre ¹	206	1 607	1 493	790	494	843	479	48	711	201	6 872
H. Børn under 14 år	275	2 920	2 446	1 358	978	1 529	1 065	119	447	373	11 510
a. Mænd	151	1 441	1 225	703	520	809	555	70	221	196	5 891
b. Kvinder	124	1 479	1 221	655	458	720	510	49	226	177	5 619
I. Børn og studerende											
14 år og derover	79	452	474	199	183	213	191	16	150	53	2 010
a. Mænd	42	240	235	92	90	121	93	10	81	33	1 037
b. Kvinder	37	212	239	107	93	92	98	6	69	20	973
A.-I. Hele befolkningen 1970	935	8 242	7 660	3 836	3 500	4 255	3 583	646	4 526	1 429	38 612
a. Mænd	526	4 881	4 257	2 235	1 593	2 367	1 544	173	1 818	757	20 151
b. Kvinder	409	3 361	3 403	1 601	1 907	1 888	2 039	473	2 708	672	18 461
A.-I. Hele befolkningen 1966	1178	8 950	7 412	3 984	2 902	4 141	2 844	592	4 186	933	37 122
a. Mænd	646	5 258	4 137	2 263	1 274	2 293	1 226	148	1 669	511	19 425
b. Kvinder	532	3 692	3 275	1 721	1 628	1 848	1 618	444	2 517	422	17 697

¹ Heraf 2 mænd.

KILDE: Færøerne (Statistisk Tabelværk 1975: I).

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: agriculture and horticulture; 2: fishing etc.; 3: manufacturing; 4: construction; 5: commerce; 6: transport; 7: government, community and business services; 8: recreation and personal services; 9: living on property income, public assistance etc.; 10: industry not stated; 11: total. - FRONT COLUMN, A: self employed; B: fishermen; C: salaried employees; D: wage earners; E: living on property income, public assistance etc.; F: domestic servants; G: housewives; H: children aged under 14 years; I: children and students aged 14 years and over; A-I: total population (male; female).

Tabel 378. **Ægteskaber, fødte og døde.**
Marriages, births and deaths.

	Ind- gåede ægtes- kaber	Levendefødte				Dødfødte		Døde			Pr. 1000 indbyggere			
		Drenge	Piger	I alt	Heraf udenfor ægtes- skab	I alt	Heraf udenfor ægtes- skab	Mænd	Kvin- der	I alt	Ind- gåede ægtes- kaber	Le- vende fødte	Død- fødte	Døde
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1960.....	222	410	354	764	62	26	3	160	114	274	6,4	22,0	0,7	7,9
1965.....	280	464	425	889	95	8	1	133	128	261	7,6	24,1	0,2	7,1
1970.....	236	406	408	814	140	11	1	164	123	287	6,1	21,1	0,3	7,4
1971.....	197	373	406	779	156	6	-	171	137	308	5,1	20,1	0,2	8,0
1972.....	205	414	384	798	166	17	2	147	120	267	5,3	20,5	0,4	6,9
1973.....	203	423	385	808	192	13	4	146	157	303	5,1	20,5	0,3	7,7
1974.....	216	408	390	798	210	12	3	167	136	303	5,4	19,9	0,3	7,6
1975.....	195	419	362	781	219	5	2	165	115	280	4,8	19,1	0,1	6,9
1976.....	186	382	374	756	227	11	2	172	119	291	4,5	18,3	0,3	7,0

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: marriages; 2-5: live births; 6-7: stillbirths; 8-10: deaths; 2 and 8: males; 3 and 9: females; 4, 6 and 10: total; 5 and 7: births to non-married women; 11-14: per 1000 population; 11: marriages; 12: live births; 13: stillbirths; 14: deaths.

Tabel 379. **Antal levendefødte i og udenfor ægteskab 1976 samt aldersbetingede fertilitetskvotienter.**

Live births to married women and other women in 1976 and age-specific fertility rates.

Moderens alder	Født i ægteskab			Født udenfor ægteskab			I alt			De alders- betingede fertilitets- kvotienter ¹
	Drenge	Piger	I alt	Drenge	Piger	I alt	Drenge	Piger	I alt	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Under 20 år.....	9	5	14	60	44	104	69	49	118	65,4
20-24 år.....	70	77	147	48	42	90	118	119	237	162,9
25-29 ».....	96	97	193	9	10	19	105	107	212	153,5
30-34 ».....	57	59	116	2	6	8	59	65	124	100,0
35-39 ».....	21	24	45	3	2	5	24	26	50	50,6
40-44 ».....	6	7	13	-	-	-	6	7	13	14,1
45-49 ».....	1	-	1	-	-	-	1	-	1	1,0
Uoplyst.....	-	-	-	-	1	1	-	1	1	.
I alt.....	260	269	529	122	105	227	382	374	756	(2 738) ²

¹ Antal levendefødte børn født af mødre i en given aldersklasse pr. 1000 kvinder i den pågældende aldersklasse. ² Samlet fertilitet, hvorved forstås det antal levendefødte børn, som 1000 kvinder ville sætte i verden i løbet af de frugtbare aldre 15-49 år, hvis 1) ingen af de 1000 kvinder døde, og 2) de i hver aldersklasse fødte netop så mange børn som angivet ved årets fertilitetskvotienter.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-3: births to married women; 4-6: births to other women; 7-9: total; 1, 4 and 7: males; 2, 5 and 8: females; 3, 6 and 9: total; 10: live births per 1000 women in each age group and total fertility rate. - FRONT COLUMN: age of mother.

Tabel 380. **Dødsårsagerne 1976.**
Causes of death 1976.

International nomen- klatur liste B	Under 1 år		1-4 år		5-14 år		15-64 år		65 år og derover		Tilsammen		
	Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	Md.	Kv.	I alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
B 5 Tuberkulose i åndedrætsorganer ...	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1	2
B 18 Andre infektionssygdomme	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	1	1	2
B 19 Ondartede svulster	-	-	-	-	-	-	17	12	17	19	34	31	65
B 20 Godartede og uspec. svulster	-	-	-	-	1	-	1	1	-	-	2	1	3
B 21 Sukkersyge	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	2	1	3
B 27 Blodtryksforhøjelse	-	-	-	-	-	-	1	1	1	3	2	4	6
B 28 Iskæmiske hjertesygdomme	-	-	-	-	-	-	10	4	48	33	58	37	95
B 29 Andre hjertesygdomme	-	-	-	-	1	-	2	-	3	2	6	2	8
B 30 Karsygdomme i centralnervesyst. ...	-	-	-	-	-	-	4	2	14	15	18	17	35
B 32 Lungebetændelse	-	-	1	-	-	-	-	1	4	4	5	5	10
B 33 Bronkitis, udvid. lunger og astma ..	-	-	-	-	1	-	2	-	4	2	7	2	9
B 36 Bugbræk og tarmslyng	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1	2
B 38 Nyrebetændelse og nefrose	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1
B 42 Medfødte misdannelser	-	1	1	-	-	-	1	-	-	-	2	1	3
B 44 Andre årsager til sygdom i perinatal- perioden og død som følge heraf	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	2
B 45 Symptomer og mangelfuldt def. tilst.	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	2
B 46 Alle andre sygdomme	-	1	-	-	-	-	3	3	8	8	11	12	23
BE 47 Motorkøretøjsulykker	-	-	-	-	3	-	3	-	1	-	7	-	7
BE 48 Alle andre ulykkestilfælde	-	-	-	-	2	-	5	-	2	-	9	-	9
BE 49 Selvmord	-	-	-	-	-	-	3	1	-	-	3	1	4
I alt	2	4	2	1	8	-	54	25	106	89	172	119	291

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-10: age; 1, 3, 5, 7, 9, and 11: males; 2, 4, 6, 8, 10, and 12: females; 11-13: total. - FRONT COLUMN: International Statistical Classification of Causes of Death (World Health Organization, Geneva 1967). Abbreviated list. For translation, see table 30.

Tabel 381. **Overlevende og middellevetid efter dødelighedserfaringerne.**

Survivors and life expectancy, according to mortality rates.

Alder	Overlevende						Middellevetiden					
	1956-1960		1961-1965		1971-1975		1956-1960		1961-1965		1971-1975	
	Mænd 1	Kvinder 2	Mænd 3	Kvinder 4	Mænd 5	Kvinder 6	Mænd 7	Kvinder 8	Mænd 9	Kvinder 10	Mænd 11	Kvinder 12
0 år	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	70,9	74,7	73,4	76,7	72,4	76,7
1 »	971	976	978	984	985	988	72,1	75,5	74,1	77,0	72,5	76,6
5 »	965	971	971	981	981	984	68,5	71,9	70,6	73,2	68,8	72,9
10 »	962	970	966	978	975	982	63,7	67,0	66,0	68,4	64,2	68,0
15 »	960	970	962	977	973	981	58,8	62,0	61,2	63,5	59,3	63,1
20 »	956	969	961	976	972	979	54,0	57,1	56,3	58,6	54,4	58,2
25 »	953	968	959	974	966	979	49,2	52,1	51,4	53,7	49,7	53,2
30 »	946	962	956	974	964	979	44,6	47,4	46,5	48,7	44,8	48,2
35 »	938	957	955	972	962	977	39,9	42,6	41,6	43,8	39,9	43,3
40 »	925	953	948	969	954	967	35,4	37,8	36,9	38,9	35,2	38,7
45 »	914	947	937	964	943	960	30,9	33,0	32,3	34,1	30,6	34,0
50 »	895	932	923	951	918	951	26,4	28,5	27,8	29,5	26,3	29,3
55 »	869	903	895	933	897	938	22,1	24,4	23,5	25,0	21,9	24,7
60 »	828	882	852	910	852	917	18,1	19,9	19,6	20,6	17,9	20,2
65 »	763	836	803	869	775	873	14,5	15,8	15,6	16,5	14,5	16,1
70 »	673	758	705	776	671	798	11,1	12,2	12,5	13,1	11,3	12,4
75 »	532	642	603	687	553	676	8,3	9,0	9,1	9,5	8,2	9,1
80 »	358	457	455	525	391	505	6,2	6,6	6,3	6,7	5,6	6,4

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-6: survivors; 7-12: life expectancy, in years; mænd: males; kvinder: females. - FRONT COLUMN: age, years.

Tabel 382. **Anmeldte sygdomstilfælde 1976.**

Cases of disease reported in 1976.

	Under 1 år	1-6 år	7-14 år	15-64 år		65 år og derover		I alt		
				Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	1976	1975	
				4	5	6	7	8	9	
Tyfus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Typhoid fever
Paratyfus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Paratyphoid fever
Hjernerindebetændelse ...	3	2	4	-	-	-	-	9	55	Meningitis
Akut børnelammelse, para- lytisk	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Acute poliomyelitis, paral.
Hjernebetændelse, akut epidemisk	1	-	-	-	-	-	-	1	1	Acute epidemic encep- halitis
Hjernebetændelse, andre former	-	-	-	-	1	-	-	1	4	Other and unspecif. encephalitis
Ornithosis	-	-	-	1	-	-	-	1	1	Ornithosis
Akut mavetarm- infektion	47	195	122	94	89	14	7	568	449	Gastro-enteritis and diarrhoea
Skarlagensfeber	-	22	27	1	1	-	-	51	8	Scarlet fever
Alm. halsbetændelse	110	546	567	340	306	9	6	1 884	1 818	Angina and tonsillitis
Rosen	-	1	7	23	24	1	1	57	47	Erysipelas
Kighoste	13	50	24	2	2	-	-	91	98	Whooping cough
Mæslinger	2	48	10	-	-	-	-	60	206	Measles
Røde hunde	27	153	85	15	9	-	-	289	73	German measles
Skoldkopper	7	124	54	1	3	-	-	189	314	Chicken pox
Fåresyge	4	49	58	13	9	1	-	134	1 125	Mumps
Epid. leverbetændelse	-	1	-	2	-	-	-	3	25	Infectious hepatitis
Mononucleose	1	1	1	1	-	-	-	4	2	» mononucleosis
Epid. svimmelhed	-	-	1	6	1	-	1	9	7	Epidemic nausea
Gigtfeber	-	-	-	2	-	-	-	2	6	Rheumatic fever
Akut infektion i øvre luft- veje	354	476	182	109	123	14	6	1 264	1 075	Acute upper respiratory infection
Influenza	38	100	114	170	139	21	20	602	2 193	Influenza
Lungebetændelse	16	39	17	50	43	24	29	218	274	Pneumonia
Akut brystkatar	97	275	235	178	173	35	28	1 021	993	Acute bronchitis
Bylder og blæreudslæt hos nyfødte	3	•	•	•	•	•	•	3	3	Boils and pemphigus neonatorum
Fnat	2	25	41	46	58	1	-	173	160	Scabies
Lungetuberkulose .....	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Tuberculosis of respira- tory system

	Under 1 år	1-15 år	16-19 år		20 år og derover		I alt		
			Mænd	Kvinder	Mænd	Kvinder	1976	1975	
Erhvervet syfilis	-	-	-	1	5	-	6	27	Acquired syphilis
Gonorré	-	1	8	8	29	17	63	85	Gonorrhoea
Venerisk sår	-	-	-	-	-	-	-	-	Soft chancre

KILDE: Meddelt af Sundhedsstyrelsen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-7: age, under 1 year to 65 years and over; 4 and 6: males; 5 and 7: females; 8 and 9: total.

Tabel 383. **Medicinalpersonalet m. v.**

Medical personnel, etc.

	Læger				Tand- læger	Jorde- mødre	Syge- plejersker ¹	Apoteker		
	I alt	Lands- læge	Prakt. læger	Sygehus- læger				Egentlige apoteker	Hånd- købs- udsalg	Distri- buerende læger
31. december 1976	32	1	17	14	13	16	125 ²	1	45	8
31. december 1975	31	1	17	13	13	16	98 ³	1	45	8
31. december 1974	28	1	15	12	12	15	108	1	45	8
31. december 1973	29	1	15	13	12	16	...	1	46	8

¹ Ansat på sygehusene. ² 12. januar 1977. ³ 7. april 1976.

KILDE: Meddelt af Sundhedsstyrelsen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-4: physicians; 1: total; 2: chief medical officer; 3: general practitioners; 4: hospital physicians; 5: dentists; 6: midwives; 7: hospital nurses; 8-10: pharmacies; 8: ordinary dispensing chemists' shops; 9: shops for medicine not requiring prescription; 10: physicians distributing medicine.

Tabel 384. **Sygehuse 1975/76.**
Hospitals 1975/76.

	Senge	Læger	Aut. sygeplejersker	Udskrevne patienter	Dødsfald	Sengedage for udskrevne og døde patienter
	1	2	3	4	5	6
Thorshavn, Dr. Alexandrines hospital.....	214	19	66	4 478	101	65 411
Klaksvig sygehus.....	48	4	22	1 278	26	18 442
Tverå sygehus på Suderø.....	36	1	10	664	25	8 857
<i>I alt</i>	298	24	98	6 420	152	92 710

KILDE: Meddelt af Sundhedsstyrelsen.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: beds; 2: physicians; 3: hospital nurses; 4: discharged patients; 5: deaths; 6: bed days for patients discharged or died.

Tabel 385. **Boligforholdene 16. november 1970.**
Dwelling conditions at 16 November 1970.

	Færøerne i alt		Thorshavn by		Bygd, 1000 indb. o. dero.		
	Antal lejligheder	Antal beboere	Antal lejligheder	Antal beboere	Antal lejligheder	Antal beboere	
	1	2	3	4	5	6	
A. <i>Tilsammen</i>	9 619	38 377	2 830	10 549	2 352	9 701	A. <i>Total</i>
B. <i>Fordelt efter husets art</i>							B. <i>Distribution by type of house</i>
Enfamiliehus.....	8 168	33 757	1 785	7 434	2 134	8 910	One-family house
Tofamiliehus.....	882	3 155	522	1 830	201	731	Two-family house
Trefamiliehus.....	163	583	143	508	-	-	Three-family house
Etageejendom.....	322	651	318	639	4	12	Apartment house
Erhvervsjendom.....	84	231	62	138	13	48	Building f. business purp.
C. <i>Fordelt efter antal værelser</i>							C. <i>Distribution by number of rooms</i>
1 værelse.....	232	247	222	232	3	6	1 room
2 værelser.....	253	605	180	434	32	87	2 rooms
3 ».....	449	1 340	222	682	89	264	3 »
4 ».....	994	3 462	380	1 356	227	831	4 »
5 ».....	1 522	5 760	439	1 748	403	1 558	5 »
6 ».....	1 767	7 283	435	1 816	450	1 898	6 »
7 ».....	1 368	5 833	295	1 211	375	1 595	7 »
8 ».....	1 092	4 822	231	1 039	273	1 177	8 »
9 ».....	675	3 156	130	642	181	837	9 »
10 eller flere værelser.....	909	4 466	169	891	259	1 252	10 » or more
Uoplyst.....	358	1 403	127	498	60	196	Unknown
D. <i>Leilighedernes installationsforhold</i>							D. <i>Dwellings by type of facilities</i>
Med eget bad.....	6 438	27 506	2 051	8 411	1 762	7 510	With own bath
Med adgang til fælles bad.....	405	946	297	574	53	184	With access to shared bath
Med eget vandskyttet toilet.....	8 657	35 800	2 427	9 720	2 256	9 386	With flush toilet, own
Med adgang til fælles wc.....	439	948	331	576	35	128	With flush toilet, shared
Med centralvarmeradiator.....	7 257	29 698	2 541	9 512	1 880	7 876	With central heating
Med kakkelovn, kamin....	1 383	4 961	161	562	273	1 015	With heating stove, stationary
Med flyttelige ovne.....	683	2 704	95	347	164	690	With heating stove, movable

KILDE: Færøerne (Statistisk Tabelværk 1975: I).

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1, 3 and 5: dwellings; 2, 4 and 6: occupants.

Tabel 386. **Kvæg- og fårehold samt kartoffelhøst.**

Cattle, sheep, and potato crop.

	1971	1972	1973	1974	1975	1976	
<i>Kvæghold</i>							<i>Cattle</i>
Antal besætninger	762	621	576	537	514	469	Number of holdings w. cattle
Hornkvæg i alt	2 368	2 263	2 202	2 155	2 133	2 075	Number of cattle
heraf køer og kvier, der har kælvet	1 591	1 508	1 340	1 307	1 268	1 238	Of which cows and heifers having calved
<i>Fårehold</i>							<i>Sheep</i>
Antal får 1. december	68 424	68 343	68 123	67 184	70 924	71 207	Number of sheep, 1 December
Antal lam i sommertiden	47 795	50 683	50 210	50 648	50 969	50 494	Lambs in summer season
Slagtninger: får og lam	43 085	45 859	45 947	47 254	46 968	46 422	Slaughterings: sheep or lambs
<i>Kartoffelhøst</i>							<i>Potato crop</i>
Antal dyrkere	2 360	2 106	2 062	1 826	1 924	2 343	Number of growers
Dyrket areal i 1000 m ²	974	935	834	692	772	954	Area, 1000 m ² .
Kartoffelhøsten i 100 kg	13 010	11 756	10 581	10 653	10 063	13 549	Crop, 100 kg

KILDE: Indberetninger fra færøske myndigheder.

Tabel 387. **Færøernes fiskeri.**

The Faroese fishing industry.

	1970	1973	1974	1975	1976	
	stk.					
Fiskerfartøjer						Fishing vessels
Dæksfartøjer 5-20 BRT	118	135	155	159	174	Decked vessels 5-20 g.r.t.
Trawlere over 20 BRT	29	49	53	55	48	Trawlers over 20 g.r.t.
Linieskibe over 20 BRT	100	123	122	122	122	Line vessels over 20 g.r.t.
Andre over 20 BRT	51	45	43	50	47	Other over 20 g.r.t..
I alt over 5 BRT	298	352	373	386	391	Total over 5 g.r.t.
Fangsten af fisk	1000 tons					Catch of fish
1. <i>Konsumfisk</i>	175,8	187,4	143,4	154,6	203,2	1. <i>Fish for human consumption</i>
Torsk, kuller og storsej	90,4	68,0	61,7	74,9	80,2	Cod, haddock and saithe
Hellefisk	4,2	1,5	0,6	0,8	0,9	Greenland halibut
Sild	75,0	77,8	38,7	37,8	19,4	Herring
Makrel	2,1	11,8	27,3	25,2	68,9	Mackerel
Anden fisk	4,1	28,3	15,1	15,9	33,8	Other fish
2. <i>Industrifisk</i>	32,0	59,0	103,3	130,5	137,6	2. <i>Fish not for human consumption</i>
Fangst i alt	207,8	246,4	246,7	285,1	340,8	Catch, total
Fordeling efter fangststed						Catch of fish by fishing areas
Ved Færøerne	33,6	31,2	26,5	40,2	64,4	Near Faroic islands
» Island	12,2	21,6	19,5	15,6	16,7	» Iceland
» Grønland	8,2	6,5	8,4	12,0	15,1	» Greenland
» New Foundland	17,9	19,9	11,6	9,6	12,6	» New Foundland
Barentshavet	28,1	-	5,0	26,6	12,3	Barents Sea
Nordhavet	-	3,6	1,7	2,0	3,2	Norwegian Sea
Nordsøen	107,8	161,2	170,7	177,9	215,9	North Sea
Andre fangststeder	-	2,4	3,3	1,2	0,6	Other fishing areas
Brutto faktor indkomsten for fiskeriet	mill. kr.					Fishing industry's contribution to gross domestic product
	198,7	269,9	308,5	...	...
	Pct.					
Pct. af samlede bruttofaktoriindkomst	33,7	30,4	29,2	...	...	Percentage of GDP

KILDE: Indberetninger fra færøske myndigheder.

Tabel 388. Færøernes vareomsætning med det øvrige Danmark og udlandet.

Trade of the Faroe Islands with the rest of Denmark and with foreign countries.

Oprindelseslande ¹ Forbrugslande	Indførsel		Udførsel		Countries of origin ¹ / Countries of consumption
	1975 1	1976 2	1975 3	1976 4	
	1000 kr.				
Grønland	—	—	43	6	Greenland
Øvrige Danmark	431 516	524 765	90 409	138 819	Rest of Denmark
Island	5 030	7 854	1 310	—	Iceland
Norge	126 973	152 293	10 307	42 474	Norway
Sverige	17 983	22 397	18 624	35 861	Sweden
Finland	570	595	1 308	2 056	Finland
Frankrig, Monaco	1 702	555	15 291	36 665	France, Monaco
Belgien, Luxembourg	1 009	904	8 130	8 354	Belgium, Luxembourg
Holland	12 095	4 107	2 965	2 445	Netherlands
Forb. Rep. Tyskland	10 857	6 629	8 426	19 928	Federal Rep. of Germany
Italien	373	369	40 506	63 306	Italy
Storbritannien (U.K.)	27 627	17 722	60 906	95 946	U.K.
Irland	39	—	—	—	Eire
Schweiz	261	752	3	3 292	Switzerland
Østrig	327	460	—	—	Austria
Portugal	270	107	49 874	4 875	Portugal
Spanien	1 358	3 500	47 934	43 426	Spain
Jugoslavien	—	—	2 730	—	Yugoslavia
Grækenland	—	—	11 045	22 752	Greece
Sovjetunionen	704	94	—	—	U.S.S.R.
Tyske Dem. Rep.	24	58	829	846	Democratic Rep. of Germany
Polen	3 981	35 340	14 223	9 394	Poland
Tjekkoslaviet	245	445	3 211	296	Czechoslovakia
Ungarn	23	2	3 895	1 014	Hungary
Tunesien	3 549	—	—	—	Tunesia
Sydafrikanske Rep.	16	99	3 950	—	Republic of South Africa
U.S.A.	816	3 350	68 030	99 578	U.S.A.
Canada	—	4	4	20	Canada
Brasilien	6	49	—	—	Brazil
Argentina	—	39	—	—	Argentina
Indien	98	50	—	—	India
Sri Lanka	138	296	—	—	Sri Lanka
Burma	13	13	—	—	Burma
Thailand	—	8	—	—	Thailand
Singapore	6	19	—	—	Singapore
Kina, Folkerep.	139	146	—	—	China, People's Rep.
Japan	3 603	6 780	—	—	Japan
Taiwan	33	11	—	—	Taiwan
Hongkong	295	158	—	—	Hongkong
Andre lande	35	—	—	—	Other countries
I alt	651 714	789 968	463 953	631 353	Total

¹ Indførsel fra »Øvrige Danmark« omfatter varer, der er importeret fra det øvrige Danmark, af såvel dansk som fremmed oprindelse.

KILDE: Danmarks vareindførsel og -udførsel 1976 (Stat. Tabelværk 1977).

TRANSLATION. — HEADING, Columns 1-2: imports; 3-4: exports. — NOTE: ¹ Imports from »rest of Denmark« include goods of foreign origin imported from rest of Denmark.

Tabel 389. **Færøernes vareindførsel på SITC-varegrupper (kapitler) og oprindelseslande 1976.**
(s. 448-449) Imports by commodity groups (SITC divisions) and countries of origin 1976.

	Øvrige Danmark ¹ 1	Norge 2	Sverige 3	U.K. 4	Vest- tyskland 5	Andre lande 6	I alt 7
	1000 kr.						
00 Levende dyr (spiselige)	405	—	—	—	—	—	405
01 Kød og kødvarer	17 611	108	—	234	—	2 874	20 827
02 Mejeriprodukter og æg	11 451	15	—	266	19	258	12 008
03 Fisk, krebsdyr, bløddyr og varer heraf	1 378	3 237	500	267	—	2 515	7 898
04 Korn og kornvarer	6 333	263	10	3 469	47	1 280	11 400
05 Frugt og grøntsager	17 621	91	77	254	182	1 800	20 025
06 Sukker, sukkerprodukter, honning	6 347	137	2	876	26	80	7 467
07 Kaffe, te, kakao, chokolade, krydderier	5 866	101	959	2 134	22	654	9 738
08 Foderstoffer (undt. umalet korn)	4 890	162	—	29	—	13	5 093
09 Diverse næringsmidler i.a.n.	7 651	320	187	115	—	—	8 273
11 Drikkevarer	9 868	—	—	5	—	—	9 873
12 Tobak og tobaksvarer	3 165	—	—	—	—	632	3 795
21 Huder, skind og pelskind, uberedte	—	—	—	28	—	—	28
22 Olieholdige frø og frugter	19	—	—	—	—	—	19
23 Gummi, rå, heru. syntetisk og regenereret	21	12	—	—	—	—	32
24 Træ og kork	4 753	749	6 030	—	—	234	11 768
25 Papirmasse og papiraffald	—	—	—	—	—	—	—
26 Tekstilfibre (undt. uldtops) og affald	141	—	—	—	—	—	141
27 Gødningstoffer og mineraler, rå	298	1 592	26	416	175	3 523	6 030
28 Malme og metalaffald	29	—	—	—	—	—	29
29 Anim. og veg. materialer, rå, i.a.n.	3 555	371	—	—	4	2 139	6 067
32 Kul, koks og briketter	71	24	—	40	—	—	134
33 Mineralolie, rå og produkter heraf	109 226	—	—	1 894	—	—	111 120
34 Gas	195	—	—	—	—	—	195
35 Elektrisk strøm	—	—	—	—	—	—	—
41 Animalske olier og fedtstoffer	98	319	—	—	—	—	417
42 Vegetabiliske olier og fedtstoffer	804	78	—	—	—	—	883
43 Anim. og veg. olier m.v., bearbejdede; voks	564	6	—	—	—	—	570
51 Organiske kemikalier	758	93	100	—	—	—	952
52 Uorganiske kemikalier	899	32	47	3	—	3	984
53 Farve- og garvestoffer	5 026	301	46	7	4	24	5 410
54 Medicinske og pharmaceutiske produkter	5 828	—	—	5	—	17	5 850
55 Flygtige olier, parfume, toilet- og rensedmidler	7 417	10	21	204	34	121	7 806
56 Gødningstoffer, bearbejdede	596	—	—	—	—	—	596
57 Sprængstoffer og pyrotekniske artikler	142	3 115	10	486	1	64	3 818
58 Plast, regenerater af cellulose, kunstharpiks	2 253	698	529	19	12	94	3 606
59 Kemiske materialer og produkter i.a.n.	1 283	45	41	97	—	—	1 466
61 Læder og lædervarer i.a.n.; beredte pelskind	50	6	—	—	1	18	77
62 Gummi, bearbejdet, i.a.n.	4 047	198	16	71	8	587	4 927
63 Træ- og korkvarer, und. møbler	9 444	5 277	1 194	5	39	949	16 907
64 Papir, pap; varer af papir, pap og papirmasse	12 696	1 867	1 125	129	254	1 632	17 701
65 Tekstilgarn, tekstilstof, tekstilvarer	12 801	4 585	404	1 021	781	1 931	21 524
66 Varer af ikke-metalliske mineraler i.a.n.	20 145	305	307	87	370	195	21 408
67 Jern og stål	8 056	1 417	195	504	196	43	10 415
68 Ikke jernholdige metaller	1 899	511	1 079	95	22	139	3 745
69 Metalvarer, i.a.n.	16 510	2 216	678	428	518	285	20 636
71 Kraftmaskiner og motorer	7 592	800	1 037	613	347	29	10 418
72 Specialmaskiner til forskellige industrier	13 860	2 902	360	1 553	851	533	20 059
73 Maskiner til metalbearbejdning	1 352	—	15	—	20	12	1 398
74 Maskiner og -tilbehør til industrien i.a.n.	17 441	1 112	127	279	335	545	19 839
75 Kontormask., automatisk databehandlingsudstyr	8 522	—	6	3	5	124	8 659
76 App. til telekomm., lydoptagelse og -gengivelse	8 733	1 203	13	66	362	1 373	11 746
77 Elektriske maskiner og app. i.a.n.; tilbehør	14 380	852	2 838	159	750	342	19 319
78 Køretøjer	36 902	557	624	419	166	5 945	44 612
79 Andre transportmidler	17 884	108 855	4	15	—	32 001	158 759

Tabel 389. **Færøernes vareindførsel på SITC-varegrupper (kapitler) og oprindelseslande 1976.**
(s. 448-449) Imports by commodity groups (SITC divisions) and countries of origin 1976.

	Øvrige Danmark ¹ 1	Norge 2	Sverige 3	U.K. 4	Vest- tyskland 5	Andre lande 6	I alt 7
	1000 kr.						
81 Sanitets-, varme- og belysningsartikler.....	2 809	121	2 040	7	10	20	5 009
82 Møbler.....	10 204	2 347	410	-	19	48	13 029
83 Rejseartikler, kufferter, tasker o.l.....	532	16	-	1	36	17	602
84 Beklædningsgenstande og -tilbehør.....	17 135	99	716	297	65	225	18 535
85 Fodtøj.....	4 481	8	26	23	36	606	5 180
87 Tekniske og videnskabelige instrumenter i.a.n....	4 484	1 939	54	43	188	263	6 970
88 Fotografiske og optiske artikler, i.a.n.; ure.....	3 124	12	-	11	38	12	3 198
89 Diverse forarbejdede varer, i.a.n.....	18 346	3 205	541	1 026	555	1 968	25 643
93 Varer, ikke klassificeret efter art.....	14 686	-	-	-	134	-	14 820
94 Levende dyr i.a.n.....	-	-	-	-	-	-	-
95 Militærvåben og ammunition.....	58	2	-	21	-	-	81
96 Mønter.....	-	-	-	-	-	-	-
97 Guld, ubearbejdet, halvfabrikata og affald.....	31	-	-	-	-	-	31
I alt.....	524 765	152 293	22 397	17 722	6 629	66 164	789 968

ANM. Den anvendte vareopdeling er SITC, rev. 2 (Standard International Trade Classification, 1976 Revision). Indførselsværdien for varer fra det øvrige Danmark er c.i.f.-værdien, beregnet på grundlag af den danske udførselsstatistik; for andre lande er c.i.f.-værdien anmeldt direkte.

¹ Indførsel fra »øvrige Danmark« omfatter varer, der er importeret fra det øvrige Danmark, af såvel dansk som fremmed oprindelse.

KILDE: Danmarks vareindførsel og -udførsel 1976 (Stat. Tabelværk 1977).

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: the rest of Denmark; 2: Norway; 3: Sweden; 4: U.K.; 5: German Fed. Rep.; 6: other countries; 7: total.
- FRONT COLUMN: see table 428.

Tabel 390. **Udførsel af varer fra Færøerne til det øvrige Danmark og udlandet. 1976.**

Exports from the Faroe Islands to the rest of Denmark and to foreign countries. 1976.

SITC (rev.) vare-nr.	Øvrige Danmark 1	U.K. 2	Portugal 3	Spanien 4	U.S.A. 5	Andre lande 6	I alt 7		
1000 kr.									
034.10	Helleflynder, fersk...	703	-	-	-	-	703	Halibut, fresh	
	Siid, fersk	33 451	-	-	-	-	33 451	Herring, fresh	
	Makrel, fersk	23 570	-	-	-	-	23 570	Mackerel, fresh	
034.20	Laks, frosset	770	-	-	-	-	770	Salmon, frozen	
	Ørred, frosset	1 122	-	-	-	180	1 302	Trout, frozen	
	Helleflynder, frosset ..	2 738	82	-	-	235	3 055	Halibut, frozen	
	Hellefisk, frosset	3 856	-	-	-	1 220	5 076	Greenland halibut, frozen	
	Sildehaj, frosset	26	-	-	-	2 118	2 144	Porbeagle, frozen	
	Fisk, frosset, uangivet	483	-	-	-	-	483	Fish, not specified, frozen	
	Rogn, frosset	1 003	-	-	-	996	1 999	Roe, frozen	
	Andre fiskevarer, fr..	1 438	473	-	-	578	1 593	Other fish, frozen	
034.40	Fiskefilet, frosset	351	20 277	-	-	96 712	9 983	127 323	Fish fillets, frozen
035.03	Siid, saltet	-	-	-	-	-	8 854	8 854	Herring, salted
	Torsk, saltet	1 875	2 268	4 875	42 384	-	124 427	175 829	Cod, salted
	Sildefilet, saltet	-	-	-	-	-	226	226	Herring fillets, salted
	Saltfiskefilet, saltet ...	56	-	-	-	-	9 899	9 955	Saltfish fillets, salted
036.00	Hummer, frosset	-	-	-	-	335	-	335	Lobster, frozen
	Rejer, frosne	15 308	16 001	-	-	157	45 651	77 117	Shrimps and prawns, frozen
	Kammermuslinger ..	205	-	-	-	1 789	-	1 994	Scallop
	Blæksprutter	-	-	-	-	-	38	38	Cuttlefish
037.10	Kryddersild	2 021	-	-	-	-	174	2 195	Herring preserved w. spices
	Sildefilet, syrnet	4 197	-	-	-	-	7 880	12 077	Herring fillets in vinegar
	Kryddersildfilet	500	-	-	-	-	-	500	Her. fillets pres. w. spices
	Brislinger, syrnet	15	-	-	-	-	4	19	Sprats in vinegar
081.42	Mel og pulver af fisk, krebsdyr el. bløddyr	1 757	47 481	-	1 042	-	11 922	62 202	Flours and meals of fish, crustaceans, etc.
211.60	Fåreskind med uld, uberedte, også spal- tede	245	772	-	-	-	57	1 074	Sheep skins w. wool, raw, split or not
291.94	Fiskeaffald	1 152	-	-	-	-	2 606	3 758	Fish waste
291.99	Animalske produkter, i.a.n.:								Animal products n.e.s., dead animals unfit for human consumption
	døde dyr uegnede til menneskeføde ..	34 194	1 472	-	-	-	-	35 666	
411.11	Olier udvundet af fiskelever	-	-	-	-	-	120	120	Fish liver oil
411.12	Olier og fedtstoffer af fisk, undt. fiskeleverolie	195	5 052	-	-	-	7 775	13 022	Other fish oils and fats
651.26	Garn med indhold af uld eller fine dyre- hår på mindst 85 vægtprocent ...	910	-	-	-	-	92	1 002	Yarn containing 85% or more by weight of wool etc.
793.24	Fiske- og fangstfartø- jer, fabrikksskibe ...	6 075	2 062	-	-	-	12 600	20 737	Fishing vessels, factory ships
845.11	Trøjer, sweatere, car- digans, af uld eller fine dyrehår	579	6	-	-	7	59	651	Jerseys, cardigans etc., of wool etc.
...	Andre varer	24	-	-	-	-	-	24	Other goods
...	I alt	138 819	95 946	4 875	43 426	99 578	248 709	631 353	Total

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: rest of Denmark; 2: U.K.; 3: Portugal; 4: Spain; 5: U.S.A.; 6: other countries; 7: total.

Tabel 391. **Indeks for import og eksport samt bytteforhold 1970-77. Excl. skibe.**

Indexes for imports and exports, and the terms of trade. 1970-77. Excl. ships.

1970 = 100	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977 ¹	
Kvantumsindeks for import...	100	114	123	137	150	131	154	184	Quantity index for imports
Enhedsværdiindeks for import...	100	109	112	125	158	173	187	198	Unit value index for imports
Kvantumsindeks for eksport ..	100	94	100	106	101	126	145	171	Quantity index for exports
Enhedsværdiindeks for eksport	100	117	125	160	183	142	168	191	Unit value index for exports
Bytteforhold.....	100	108	111	128	115	82	90	96	The terms of trade

KILDE: Beregninger i Hagdeildin og Danmarks Statistik.

¹ Foreløbige tal.Tabel 392. **Registrerede skibe på mindst 20 BRT pr. 31. december 1976 på Færøerne.**

Registered ships of at least 20 GRT at 31 December 1976.

	Passagerskibe		Tørlastskibe		Fiskerfartøjer		Andre		I alt			
	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	NRT	HK
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Skibe i alt												
1969	13	2 195	23	4 068	189	39 066	8	1 121	233	46 450	19 697	89 874
1970	12	1 896	24	4 568	198	40 257	10	1 469	244	48 190	20 650	96 831
1971	12	1 896	28	6 094	211	41 975	10	1 469	261	51 434	22 026	109 086
1972	12	1 896	29	6 359	234	44 319	11	1 550	286	54 124	23 036	122 151
1973	13	1 994	30	7 095	234	45 001	12	1 649	289	55 739	24 207	124 454
1974	11	1 745	29	7 925	233	45 095	14	1 878	287	56 643	24 795	135 084
1975	9	1 485	28	7 864	239	47 083	16	4 525	292	60 957	26 705	156 796
1976	9	1 485	30 ¹	9 160	248 ²	49 853	16 ³	4 920	303	65 418	28 521	177 587
Heraf i offentlig eje ...	7	1 353	2	303	1	792	6	3 551	16	5 999	2 589	20 089

¹ Heraf 1 tankskib på 92 BRT. ² Heraf 1 dampskib. ³ 9 sandpumpere, 1 havundersøgelsesskib, 4 færger, 1 inspektionsskib og 1 lystfartøj.

KILDE: Danmarks skibsliste 1977.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: passenger ships; 3-4: dry-cargo ships; 5-6: fishing vessels; 7-8: other; 9-12: total; 1, 3, 5, 7 and 9: number; 2, 4, 6, 8 and 10: gross reg. tons; 11: net reg. tons; 12: h. p. - FRONT COLUMN: ships, total; of which government owned.

Tabel 393. **Antal registrerede motorkøretøjer på Færøerne.**

Registered motor vehicles.

	Rutebiler m.v.	Hyrevogne m.v.	Personbiler i øvrigt	Vare- og lastbiler m.v. ¹					Motorcykler
				I alt	Heraf med totalvægt på				
					indtil 3000 kg	3001-4000 kg	4001-5000 kg	over 5000 kg	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
31. december 1970	55	399	2 195	624	241	107	18	258	366
» 1971	57	409	2 809	682	255	131	17	279	301
» 1972	62	353	3 564	743	261	157	18	307	264
» 1973	68	319	4 370	811	314	159	16	322	204
» 1974	82	321	5 318	934	402	167	24	341	180
» 1975	79	302	5 859	1 036	493	156	26	361	171
» 1976	68	282	6 683	1 204	629	164	26	385	156

¹ Herunder 12 brandkøretøjer i 1975 og 1976 mod 8 i 1974.

KILDE: Indberetning fra politimesteren på Færøerne.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: buses, coaches; 2: taxis, etc.; 3: other passenger cars; 4-8: goods vehicles, etc.; 4: total; 5-8: distribution by max. laden weight; 9: motor cycles.

Tabel 394. **Detailpristal for Færøerne.**

Consumer price index and its sub-indices for the Faroe Islands.

Juli 1975 = 100	Vægt- fordeling juli 1975 1	1976	1977				1978	
		Oktober 2	Januar 3	April 4	Juli 5	Oktober 6	Januar 7	
	pct. —							
Fødevarer	39,42	105,2	107,1	107,4	108,8	109,7	109,2	Food
Drikkevarer	4,61	114,1	117,5	120,8	127,5	145,9	161,0	Beverages
Tobaksvarer	3,76	105,2	105,6	105,9	106,5	107,1	107,9	Tobacco
Beklædning og fodtøj ...	10,20	106,2	108,6	110,9	112,9	114,0	118,0	Clothing, footwear
Vask og rengøring	3,32	106,6	108,7	109,9	113,5	115,9	119,4	Washing, cleaning
Indbo m.v.	8,18	105,3	107,6	108,6	110,7	113,0	115,2	Furniture
Brændsel og belysning ..	10,49	122,5	119,8	119,8	125,1	128,4	128,4	Fuel, power
Andre varer	9,04	111,7	111,5	112,0	112,9	116,6	119,8	Misc. goods
Bolig	10,98	105,5	105,5	109,2	113,6	115,2	116,6	Dwelling
I alt	100,00	108,2	109,3	110,4	112,9	115,4	117,1	Total

ANM. Pristallet beregnes i henhold til lagtingslov om pristal, nr. 30 af 21. maj 1975. Det beregnes pr. den 1. i hvert kvartal. I priserne indgår told, indførsels- og produktionsafgifter. Der foretages ikke sæsonudjævning af priserne.

KILDE: Indberetninger fra færøske myndigheder.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: weights; 2-7: index numbers.

Tabel 395. **Detailpristallet for Færøerne.**

Consumer price index for the Faroe Islands.

1/7, 1939 = 100	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1/7, 1975 = 100	1975	1976	1977	1978
1. januar	492	513	556	593	657	710	801	941	1. januar ....	...	102,4	109,3	117,1
1. april	496	536	574	607	666	735	853	949	1. april .....	...	105,4	110,4	118,6
1. juli	509	544	588	625	683	751	898	953	1. juli	100	108,3	112,9	...
1. oktober	513	554	588	648	702	780	921		1. oktober ...	101,3	108,2	115,4	...

KILDE: Indberetninger fra færøske myndigheder.

Tabel 396. **Bankernes driftsregnskab og status 1976.**
 Profit and loss accounts and balance sheets of Faroese banks (excl. savings banks) 1976.

	Føroya Banki 1	Sjóvinnu- bankin 2	i alt 1976 3	i alt 1975 4	
1 000 kr.					
Driftsregnskab					Profit and loss accounts
<i>Indtægter</i>					<i>Receipts</i>
Renter af udlån.....	45 059	35 496	80 555	67 642	Interest on advances
Renter, udbytte, kurtage og kursgevinst af obligationer og aktier.....	10 232	9 233	19 465	24 693	Bond interest, share dividends, etc.
Renter af tilgodehavender i udlandet, avance på fremmed mønt m.v.....	856	349	1 205	1 088	Interest on foreign assets, etc.
Provision.....	7 244	4 780	12 024	10 058	Commissions
Andre indtægter.....	244	138	382	152	Other receipts
Overførsel.....	10 437	696	11 133	2 875	Transfers
<i>Indtægter/Udgifter i alt.....</i>	<i>74 072</i>	<i>50 692</i>	<i>124 764</i>	<i>106 508</i>	<i>Receipts/Expenditures, total</i>
<i>Udgifter</i>					<i>Expenditures</i>
Renter af indlån.....	27 723	21 846	49 569	42 828	Interest on deposits
Omkostninger.....	21 528	12 926	34 454	29 078	Costs
Afskrivninger og hensættelser.....	8 805	7 104	15 909	12 455	Depreciations and appropriations
Forlods henlæggelser til reserver.....	55	—	55	55	Advance allocations to reserves
Til disposition.....	15 961	8 816	24 777	22 092	At disposal
Status pr. 31/12					Balance sheets at 31 December
<i>Aktiver</i>					<i>Assets</i>
Kassebeholdning.....	11 107	8 470	19 577	15 689	Cash in hand
Indenlandske og udenlandske banker og sparekasser m.v.....	22 498	9 618	32 116	8 523	Domestic and foreign banks, etc.
Fremmed mønt og vekslers på udlandet....	375	199	574	752	Foreign currency and foreign bills
Indenlandske obligationer og aktier m.v....	96 591	77 264	173 855	159 057	Domestic bonds and shares, etc.
Udlån.....	425 827	324 097	749 924	645 579	Advances
Forskellige debitorer.....	864	6 606	7 470	3 905	Sundry debtors
Garantier.....	55 573	16 972	72 545	58 234	Guarantees, as per contra
Faste ejendomme, inventar og boksanlæg ..	8 907	5 731	14 638	13 370	Real property, plant, equipment
Kuponer, børsmærker, stempelmærker og tilgodehavende renter.....	1 305	5 028	6 333	5 102	Coupons, stamps, interest due
<i>Aktiver/Passiver i alt.....</i>	<i>623 047</i>	<i>453 985</i>	<i>1077 032</i>	<i>910 211</i>	<i>Assets/Liabilities, total</i>
<i>Passiver</i>					<i>Liabilities</i>
Aktiekapital.....	15 000	6 400	21 400	16 400	Share capital
Lovmæssig reservefond og andre reserver...	41 173	34 789	75 962	69 894	Statutory and other reserves
Ansvarlig indskudskapital.....	—	500	500	1 000	Risk-bearing deposits
Indlån.....	454 336	319 650	773 986	655 141	Ordinary deposits
Indenlandske og udenlandske banker og sparekasser m.v.....	45 606	63 061	108 667	91 569	Domestic and foreign banks, etc.
Garantier.....	55 573	16 972	72 545	58 234	Guarantees, as per contra
Akceptkonto og forskellige kreditorer.....	8 915	10 052	18 967	14 281	Bills payable and sundry creditors
Udbyttekonto, forudbetalt og skyldig rente og diskonto.....	2 444	2 561	5 005	3 692	Dividend account, prepayments, etc.

ANM. Seddelcirkulationen ult. 1975: 90,5 mill. kr., ult. 1976: 100,4 mill. kr. og ult. 1977: 101,7 mill. kr.

KILDE: Beretning fra Tilsynet med banker og sparekasser.

TRANSLATION. — HEADING, Columns 3-4: total. — GENERAL NOTE: notes in circulation, at the end of 1975: 90.5 mill. kr., at the end of 1976: 100.4 mill. kr., at the end of 1977: 101.7 mill. kr.

Tabel 397. **Færøernes betalingsbalance over for udlandet. Hovedposter 1971-76.**

Main items of the Faroese balance of payments 1971-76.

	1971	1972	1973	1974	1975	1976 ¹	
mill. kr.							
Løbende poster							Current account
<i>Eksport (fob):</i>							<i>Exports (f.o.b.)</i>
Fisk og fiskeprodukter	270,5	308,0	422,5	461,5	444,9	607,6	Fish and fish products
Skibe	3,7	10,0	45,5	21,1	16,1	21,0	Ships
Andre varer	4,5	4,1	3,4	3,3	3,0	2,8	Other merchandise
I alt eksport	278,7	322,1	471,4	485,9	464,0	631,4	Total exports
<i>Import (cif):</i>							<i>Imports (c.i.f.)</i>
Skibe	29,8	22,3	36,6	106,5	154,3	158,2	Ships
Andre varer	271,3	303,4	375,7	522,1	496,9	631,3	Other merchandise
Import i alt	301,1	325,7	412,3	628,6	651,2	789,5	Total imports
<i>Handelsbalance</i>	÷ 22,4	÷ 3,6	59,1	÷ 142,7	÷ 187,2	÷ 158,1	<i>Trade balance</i>
Varer og tjenesteydelser i øvrigt netto ²	÷ 46,3	÷ 60,8	÷ 77,8	÷ 98,5	÷ 101,9	÷ 117,4	Other goods and services, net
Saldo på vare- og tjenestebalance ²	÷ 68,7	÷ 64,4	÷ 18,7	÷ 241,2	÷ 289,1	÷ 275,5	Balance on account for goods and services
Renter, udbytter, gaver, netto	÷ 11,3	÷ 8,2	÷ 15,6	÷ 13,6	÷ 7,4	÷ 33,0	Interest, dividends, gifts, net
Den danske stat	93,1	106,3	124,6	152,2	183,8	223,9	The Danish State
<i>Saldo på løbende poster</i>	13,1	33,7	90,3	÷ 102,6	÷ 112,7	÷ 84,6	<i>Balance on current account</i>
Fejl og udeladelser	÷ 0,4	3,8	÷ 0,5	÷ 15,1	4,8	29,1	Errors and omissions
I alt	12,7	37,5	89,8	÷ 117,7	÷ 107,9	÷ 55,5	Total
Kapitalbevægelser							Capital account
<i>Nettoforøgelse af passiver:</i>							<i>Net increase in liabilities</i>
Landskassen	3,4	÷ 3,9	÷ 2,5	27,2	20,4	41,9	Faroese treasury
Kommuner og elværk	15,2	5,2	23,0	28,0	41,3	64,2	Municipalities, power station
Banker og sparekasser	÷ 29,2	÷ 28,6	÷ 51,6	50,5	÷ 23,2	÷ 64,9	Banks
Realkreditinstituttet	6,5	4,6	÷ 0,9	11,6	6,5	÷ 4,2	Mortgage credit institute
Seddelomløbet	÷ 7,2	÷ 5,5	÷ 16,7	÷ 1,3	÷ 12,5	÷ 9,9	Note circulation
<i>Private virksomheder o.l.:</i>							<i>Private enterprises, etc.:</i>
Eksportselskaberne, netto	÷ 8,9	2,8	÷ 12,0	÷ 7,6	18,2	÷ 7,1	Export enterprises, net
Andre virksomheder og personer ..	7,5	÷ 12,1	÷ 29,1	9,3	57,2	35,5	Other enterprises and persons
I alt	÷ 12,7	÷ 37,5	÷ 89,8	117,7	107,9	55,5	Total

ANM. Danmark og Grønland regnes som udland.

¹ Foreløbige tal. ² Incl. søtransport, rejser udenlands samt forsikringer o.l.

KILDE: Buskaparradid i Torshavn.

Tabel 398. **Færøske pengeinstitutters nettotilgodehavender uden for Færøerne.**

Net claims of Faroese banks on non-residents.

Ultimo	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977
mill. kr.												
Marts	36,8	24,5	42,6	36,1	66,1	98,1	122,5	160,5	204,5	133,9	164,8	167,0
Juni	31,6	36,9	39,7	38,7	67,6	93,2	150,0	168,1	98,7	115,1	140,0	150,9
September	22,3	36,0	27,5	42,6	74,5	109,8	143,2	183,7	127,3	133,8	163,3	170,0
December	12,6	29,6	36,9	33,8	70,9	100,1	128,7	167,5	108,2	122,4	194,3	...
Gnsl. for året	27,2	32,2	33,8	42,3	70,2	103,0	135,2	172,8	150,8	127,7	162,5	...

ANM. Oplysningerne omfatter Føroya Banki, Sjøvinnubankin, Føroya Sparikassi og Norðoya Sparikassi, fra april 1966 tillige Suðuroyar Sparikassi.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN: end of period, and average for the year.

Tabel 399. **Sparekassernes driftsregnskab og status 1976.**
Profit and loss accounts and balance sheets of Faroese savings banks 1976.

	Føroya Sparikassi	Nordoya Sparikassi	Suduroyar Sparikassi	I alt 1976	I alt 1975 ¹	
	1	2	3	4	5	
v kr.						
Driftsregnskab						Profit and loss accounts
<i>Indtægter</i>						<i>Receipts</i>
Renter af indlån i banker og sparekasser	3 686	364	126	4 176	3 189	Interest on deposits with banks
Renter af udlån	23 199	7 409	1 856	32 464	26 729	Interest on advances
Renter af obligat. og udbytte af aktier..	2 449	146	6	2 601	1 636	Bond interest and share dividends
Provision	1 349	385	92	1 826	1 529	Commissions
Andre indtægter	8	—	0	8	709	Other receipts
Kursgevinst på obligat. og aktier m.v. .	267	3	—	270	155	Revaluation of bonds and shares
Overført fra sikringsfonds	875	569	—	1 444	580	Transfers from contingency reserves
<i>Indtægter|udgifter i alt</i>	<i>31 833</i>	<i>8 876</i>	<i>2 080</i>	<i>42 789</i>	<i>34 527</i>	<i>Receipts|Expenditures, total</i>
<i>Udgifter</i>						<i>Expenditures</i>
Renter af indlån	18 407	5 600	1 296	25 303	20 643	Interest on deposits
Lønninger og pensioner	2 636	1 183	105	3 924	3 420	Salaries and pensions
Driftsudgifter m.v.	1 475	1 015	78	2 568	1 771	Operating expenses etc.
Tab på udlån	5	680	—	685	46	Irrecoverable advances
Afskrivninger på ejendomme og inventar	150	107	17	274	3	Depreciation of buildings etc.
Kurstab på obligationer og aktier m.v. .	875	44	—	919	574	Revaluation of bonds and shares
Til disposition	8 285	247	584	9 116	8 070	At disposal
Status pr. 31/12						Balance sheets at 31 December
<i>Aktiver</i>						<i>Assets</i>
Kassebeholdning	2 030	718	192	2 940	3 536	Cash in hand
Indlån i banker og sparekasser m.v.	51 101	8 632	2 393	62 126	50 453	Deposits with banks
Obligationer og aktier m.v.	27 668	3 297	53	31 018	14 467	Bonds and shares etc.
Udlån	260 103	74 031	22 130	356 264	319 189	Advances
Faste ejendomme og inventar	5 239	2 507	138	7 884	7 603	Real property, plant, equipment
Andre aktiver	9 269	3 203	670	13 142	9 933	Other assets
<i>Aktiver|passiver i alt</i>	<i>355 410</i>	<i>92 388</i>	<i>25 576</i>	<i>473 374</i>	<i>405 181</i>	<i>Assets|Liabilities, total</i>
<i>Passiver</i>						<i>Liabilities</i>
Indlån	306 869	82 781	21 273	410 923	347 106	Ordinary deposits
Indlån fra banker og sparekasser m.v. .	2 156	3 044	705	5 905	9 325	Deposits from banks
Andre passiver	—	181	41	222	9	Other liabilities n.e.s.
Indbetalt garantikapital	—	37	39	76	74	Paid-up guarantee capital
Reserver m.v.	46 385	6 345	3 518	56 248	48 667	Reserves etc.

¹ Driftsregnskabet dækker kun perioden 1. april-31. december.

KILDE: Beretning fra Tilsynet med banker og sparekasser.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 4-5: total.

Tabel 400. **Undervisningsvæsen.**
Schools.

	Antal skoler 1977/78	Antal elever			Antal udskrivninger			
		1975/76	1976/77	1977/78	1975	1976	1977	
	1	2	3	4	5	6	7	
I. Børneskoler¹								
I.-7. klasse (incl. privat-skoler)	54	6 097	6 135	6 074	39	36	46	Ist-7th classes
8.-10. klasse.....	•	762	688	714	455 ^a	404 ^b	282 ^a	8th-10th classes
Realafdelinger.....	•	1 142	1 180	1 310	294	394	312	Sec. school, lower level
Gymnasieafdelinger.....	1	266	220	186	74	91	88	Sec. school, upper level
HF kursus.....	2	162	189	193	•	76	70	Higher prep. course
I alt.....	70	8 429	8 412	8 477	862	1 001	798	Total
II. Videregående skoler								
Færøernes Akademi ⁵	1	34	35	25	8	24	13	Academia Faroensis
Seminarium.....	1	89	95	118	21	20	21	Training coll. for teachers
Tekniske skoler.....	2	426	457	...	99	121	108	Technical schools
Handelskole.....	1	527	542	526	323	389	371	Commercial schools
Navigationsskoler.....	2	125	153	128	50	75	117	Nautical schools
Maskinskole.....	1	62	52	39	59	52	59	School for marine engin.
Højskole.....	1	60	52	50	•	•	•	Folk high school
Sygeplejeskole.....	1	72	66	59	12	20	21	School for nurses
Heraf:								Of which:
Forskoleelever.....	•	17	14	15	•	•	•	Preparatory course
Sygeplejelever.....	•	55	52	44	12	20	21	Nursing course
I alt.....	10	1 395	1 452	...	572	701	710	Total

ANM. Ved børneskoler var i 1975/76 ansat 441 lærere, i 1976/77 456 lærere og i 1977/78 466 lærere.

¹ Pr. 1. januar 1976 modtog 590 elever specialundervisning, pr. 1. januar 1977 586 elever og pr. 1. januar 1978 568 elever. ² Heraf 163 med 9. kl. prøve og 196 med 10. kl. prøve. ³ Heraf 92 med 9. kl. prøve og 213 med 10. kl. prøve. ⁴ Heraf 27 med 9. kl. prøve og 184 med 10. kl. prøve.

⁵ Færøernes Akademi er oprettet i 1965. Akademiet giver undervisning til en 2-årig naturvidenskabelig-filosofisk basisuddannelse, en 1-årig uddannelse med afsluttende eksamen i færøsk sprog og litteratur samt en 2-årig uddannelse i teologi.

KILDE: Årbog for Færøerne 1977.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: number of schools; 2-4: number of students; 5-7: number of school leavers.

Tabel 401. **Stemme- og mandatfordelingen ved lagtingsvalgene 1962-1974.**
Results of elections to the "Lagting" 1962-1974.

	November 1962		November 1966		November 1970		November 1974	
	Stemmer 1	Mandater 2	Stemmer 3	Mandater 4	Stemmer 5	Mandater 6	Stemmer 7	Mandater 8
A. Partier								
Folkeflokken	3 046	6	3 808	6	3 615	5	4 069	5
Sambandspartiet.....	3 077	6	4 177	6	3 921	6	3 799	5
Socialdemokratiet.....	4 153	8	4 748	7	4 904	7	5 125	7
Selvstyrepardiet.....	889	2	867	1	1 010	1	1 430	2
Republikansk Parti.....	3 201	6	3 529	5	3 962	6	4 461	6
Fremskridtspardiet.....	674	1	490	1	667	1	487	1
Særliste ¹	•	•	•	•	•	•	487	-
I alt.....	15 040	29	17 619	26	18 079	26	19 858	26
B. Valgdeltagelse (pct.)								
	74	•	80	•	80	•	80	•

ANM. I henhold til lov nr. 124 af 28. marts 1923 om Færøernes lagting fastsættes antallet af kredsmandater til 20, medens tillægsmandater tildeles i det omfang, partierne ikke ved fordelingen af kredsmandaterne er blevet fuldt forholdsmæssigt repræsenteret, når stemmerne opgøres under ét for hele landet. Antallet af tillægsmandater kan dog maksimalt blive 10, og antallet af tingmedlemmer kan således variere fra 20 til 30. Der afholdes valg hvert 4. år, og lagtinget kan bortset herfra kun opløses ved lagtingsbeslutning, men ikke af lagmanden eller landsstyret.

¹ Kun opstillet på Syd-Stromø.

KILDE: Årbog for Færøerne 1975.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1, 3, 5 and 7: votes cast; 2, 4, 6 and 8: elected candidates. - FRONT COLUMN, A: parties; B: percentage voting.

Tabel 402. **Personer i alderen 14-49 år fordelt efter skoleuddannelse 16. november 1970.**
Persons between 14 and 49 years of age analysed by number of school years completed, etc. 16 November 1970.

	Ikke-skolesejgende i alderen 14-49 år fordelt efter antal fuldførte skoleår						Ikke- skole- sejgende i alderen 14-49 år i alt	Skole- sejgende i alderen 14-49 år i alt	Personer i alderen 14-49 år i alt
	7 år eller derunder	8 år	9 år	10 år	11 år og derover	Uoplyst m.v.			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Færøerne i alt	10 459	343	787	1 886	278	2 786	16 539	1 667	18 206
Norderøernes syssel.....	1 613	63	268	229	17	220	2 410	256	2 666
Heraf Klaksvig-området ¹	1 453	62	264	224	16	130	2 149	236	2 385
Østerø syssel	2 359	45	73	229	20	604	3 330	292	3 622
Strømø syssel ²	3 796	151	302	1 080	211	1 341	6 881	693	7 574
Heraf Thorshavn	2 477	118	287	924	168	1 033	5 007	516	5 523
Thorshavn-området ³ ...	2 727	129	291	978	190	1 143	5 458	554	6 012
Vågø syssel	728	13	21	91	10	153	1 016	137	1 153
Sandø syssel.....	558	4	4	19	2	72	659	31	690
Suderø nordre syssel.....	746	43	89	133	11	163	1 185	152	1 337
Suderø søndre syssel.....	659	24	30	105	7	233	1 058	106	1 164

¹ Klaksvig-området omfatter Klaksvig og Kvannesund kommuner. ² Incl Thorshavn kommune, der er uden for sysselinddelingen. ³ Thorshavn-området omfatter Thorshavn og Thorshavn udenbys kommuner.

KILDE: Færøerne (Statistisk Tabelværk 1975: I).

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-6: persons not attending schools, by number of school years completed; 1: 7 years or less; 5: 11 years or more; 6: not stated, etc.; 7: persons not attending schools, total; 8: persons attending schools, total; 9: persons between 14 and 49 years of age, total.

Tabel 403. **Sammendrag af driftsregnskaberne for den færøske landskase samt finanslægningslovene.**
Public accounts and budgets of the Faroe Islands.

	Regnskab		Finanslægningslov		
	1975/76	1976/77	1976/77	1977/78	
	1	2	3	4	
kr.					
A. <i>Indtægter i alt</i>	307 224 084	355 930 000	315 692 000	377 187 000	A. <i>Revenue, total</i>
Lagtingskat m.v. ¹	155 940 056	185 470 858	179 795 000	190 195 000	Tax imp. by the "Lagting", etc.
Told- og forbrugsafgifter ² ..	148 126 780	180 565 474	145 000 000	200 700 000	Customs and excise duties
Afgifter for bevillinger	48 780	46 825	60 000	60 000	Duties on licences
Forlystelsesaftgift	884 567	- ³	600 000	700 000	Entertainment tax
Skibsafgift	60 588	57 728	90 000	90 000	Duties on ships
Renter, aktieudbytte m. m.	÷ 4 693 253	÷ 6 406 868	÷ 4 800 000	÷ 11 500 000	Interest, dividends, etc.
Andre indtægter	6 856 566	÷ 3 804 017	÷ 5 053 000	÷ 3 058 000	Other revenue
B. <i>Udgifter i alt</i>	307 224 084	355 930 000	315 692 000	377 187 000	B. <i>Expenditure, total</i>
Lagtinget og administration	23 078 800	24 295 100	22 265 000	26 515 000	The "Lagting" and administr.
Medicinalvæsen	21 231 400	30 411 600	26 561 945	30 039 400	Medical service
Undervisningsvæsen	32 945 300	37 193 300	34 874 000	41 187 000	Education
Kulturelle formål	9 928 784	10 078 000	10 827 000	13 253 000	Cultural purposes
Landbrug, fiskeri og handel.	67 817 300	76 524 900	74 891 000	85 371 000	Agriculture, fishing, commerce
Samfærdsel (veje, broer m.m.)	71 277 600	80 759 300	67 000 000	78 900 000	Roads, bridges, etc.
Sociale udgifter	55 836 400	65 712 500	58 796 000	70 635 000	Social welfare
Rets- og politivæsen	21 100	9 400	10 000	10 000	Justice and police service
Andre udgifter	5 149 000	5 379 100	5 019 000	5 250 000	Other expenditure
Afdrag, henlæggelse m.m. ...	17 829 900	15 808 100	15 273 000	25 869 000	Repayments, appropriation, etc.
Driftsoverskud	2 108 500	9 758 700	175 055	157 600	Surplus

¹ Incl. folkepensionsskat. ² Incl. motor- og benzinafgifter. ³ Forlystelsesaftgiften indgår fra regnskabet 1976/77 som indtægt på kulturelle formål.

KILDE: Lagtingstidende.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: accounts; 3-4: budgets.

Tabel 404. **Bruttofaktorindkomsten, opdelt på erhverv. Årets priser.**

Gross domestic product at factor cost by industrial origin. Current prices.

	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974
	mill. kr.							
A. Landbrug	15,2	14,8	15,8	16,3	16,7	15,9	17,1	19,0
B. Fuglefangst og pelsdyrhold	0,8	0,8	0,6	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4
C. Fiskeri	121,0	121,9	145,9	198,7	215,4	228,0	269,9	308,5
D. Grinde- og hvalfangst	0,7	0,7	0,5	0,4	0,6	0,3	0,5	0,2
E. Kulminer	0,6	0,4	0,3	0,2	0,1	0,2	0,2	0,2
F. Håndværk og industri	57,9	60,4	68,3	80,3	92,3	106,7	132,7	157,2
G. Bygge- og anlægsvirksomhed	49,1	53,9	50,4	60,6	77,4	89,1	104,0	135,8
H. El-værker	9,5	9,7	10,9	11,9	12,7	13,1	12,9	14,2
I. Handel m.v.	47,7	49,2	50,2	56,7	68,6	77,6	90,9	105,1
J. Pengeinstitutter	19,6	23,7	24,2	31,1	40,2	47,8	50,7	63,5
K. Skibsfart	10,2	11,8	10,7	11,7	14,0	20,1	28,1	40,4
L. Anden transport	16,2	17,6	18,5	19,9	20,9	22,4	24,3	27,3
M. Post, telegraf, telefon	9,0	9,8	10,6	11,8	13,5	16,4	18,4	20,8
N. Boligbenyttelse	21,4	22,8	23,8	25,0	26,5	29,0	30,5	32,6
O. Liberale erhverv	4,9	5,3	5,7	6,1	6,4	7,0	7,8	8,9
P. Husgerning	5,2	5,9	6,2	6,7	7,0	7,5	7,6	8,4
Q. Offentlige lønninger	39,5	45,0	47,1	52,9	61,5	74,0	90,0	115,3
A-Q. Bruttofaktorindkomst	428,5	453,7	489,7	590,6	674,2	755,5	886,0	1 057,8

KILDE: Buskaparradid i Thorshavn.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: agriculture; B: hunting and fur-farming; C: fishing; D: whaling; E: coal mining; F: manufacturing; G: construction; H: electricity works; I: commerce; J: financing; K: water transport; L: other transport; M: communication; N: use of dwellings; O: business and household services; P: domestic services; Q: government services; A-Q: gross domestic product at factor cost.

Tabel 405. **Bruttonationalproduktet og dets anvendelse. Årets priser.**

Supply and use of goods and services. Current prices.

	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974
	mill. kr.							
A. Bruttofaktorindkomst	428,5	453,7	489,6	590,6	674,2	755,5	886,0	1 057,8
B. Indirekte afgifter	45,0	51,0	55,3	64,2	78,2	89,7	104,4	130,6
C. Pristilskud	12,8	15,8	19,1	17,8	16,5	15,9	15,0	25,6
D. (A+B+C) Bruttonationalprodukt i markedspriser	460,7	488,9	525,8	637,0	735,9	829,3	975,4	1 162,8
E. Import af varer og tjenester	246,9	270,6	304,8	309,5	384,6	426,0	534,9	786,3
F. Eksport af varer og tjenester	212,2	183,3	207,9	276,0	308,4	358,4	506,7	520,5
G. (D+E+F)=(H-J) Varer og tjenester til rådighed	495,4	576,2	622,7	670,5	812,1	896,9	1 003,6	1 428,6
H. Kollektivt konsum	50,4	57,5	63,6	71,4	80,4	101,3	117,3	155,8
I. Privat konsum	334,5	354,0	370,3	425,2	476,0	533,2	572,3	783,1
J. Samlede bruttoinvesteringer	110,5	164,7	188,8	173,9	255,7	262,4	314,0	489,7

KILDE: Buskaparradid i Thorshavn.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: gross domestic product at factor cost; B: indirect taxes; C: subsidies; D: gross domestic product at market prices; E: imports of goods and services; F: exports of goods and services; G: total available supply; H: government consumption expenditure; I: private consumption expenditure; J: gross capital formation.

Tabel 406. **Bruttoinvesteringer. Årets priser.**

Gross capital formation. Current prices.

	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975
	mill. kr.								
A. Nyinvesteringer i alt.	94,4	125,3	160,2	129,7	192,4	211,9	243,4	400,2	459,6
a. Private investeringer	39,9	67,7	104,9	66,7	110,5	101,7	124,7	227,7	296,9
1. Boligbyggeri	21,5	22,0	21,0	23,0	28,0	29,6	40,0	55,6	68,0
2. Skibe	÷ 3,4	27,2	65,2	21,1	47,6	33,7	20,3	98,7	173,9
3. Andre erhvervsinvesteringer ...	21,8	18,5	18,7	22,6	34,9	38,4	64,4	73,4	55,0
b. Offentlige investeringer	54,5	57,6	55,3	63,0	81,9	110,2	118,7	172,5	162,7
B. Vedligeholdelse	29,1	31,7	34,9	40,7	45,6	50,9	56,3	62,0	65,0
A-B. Faste investeringer i alt.	123,5	157,0	195,1	170,4	238,0	262,8	299,7	462,2	524,6
C. Lagerforskydninger	÷ 13,0	7,7	÷ 6,3	3,5	17,7	÷ 0,4	14,3	27,5	÷ 9,4
A-C. Samlede bruttoinvesteringer	110,5	164,7	188,8	173,9	255,7	262,4	314,0	489,7	515,2

KILDE: Buskaparradid i Thorshavn.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: new fixed capital; a: private sector; 1: residential buildings; 2: ships; 3: other capital formation; b: government sector; B: repair and maintenance; A-B: gross fixed capital formation; C: increase in stocks; A-C: gross capital formation.

Tabel 407. **Disponibel bruttoindkomst og bruttoopsparing.**

Disposable income and saving, gross.

	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974
	mill. kr.							
A. Bruttonationalprodukt i markedspriser	460,7	488,9	525,8	637,0	735,9	829,3	975,4	1 162,8
B. Renter m.v. ¹ fra udlandet (netto)	1,3	1,4	÷ 4,8	÷ 3,2	÷ 4,2	÷ 1,2	÷ 6,6	÷ 4,1
C. Indkomstoverførsel fra Staten	61,7	68,8	76,0	85,9	93,1	106,3	124,6	152,2
A-C = D-E. Disponibel bruttoindkomst	523,7	559,1	597,0	719,7	824,8	934,4	1 093,4	1 310,9
D. Privat og kollektivt konsum	384,9	411,5	433,9	496,6	556,4	634,5	689,6	938,9
E. Bruttoopsparing	138,8	147,6	163,1	223,1	268,4	299,9	403,8	372,0

¹ Incl. indtægter fra sømænd på fremmede skibe.

KILDE: Buskaparradid i Thorshavn.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: gross domestic product at market prices; B: income payments from the rest of the world (net); C: income transfers from the Danish government; A-C: disposable income, gross; D: private and government consumption expenditure; E: gross saving.

Note: Including compensation of employees.